

TRACTING PARTIES and the Fund may pursue a co-ordinated policy with regard to exchange questions within the jurisdiction of the Fund and questions of quantitative restrictions and other trade measures within the jurisdiction of the CONTRACTING PARTIES.

2. In all cases in which the CONTRACTING PARTIES are called upon to consider or deal with problems concerning monetary reserves, balances of payments or foreign exchange arrangements, they shall consult fully with the International Monetary Fund. In such consultations, the CONTRACTING PARTIES shall accept all findings of statistical and other facts presented by the Fund relating to foreign exchange, monetary reserves and balances of payments, and shall accept the determination of the Fund as to whether action by a contracting party in exchange matters is in accordance with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund, or with the terms of a special exchange agreement between that contracting party and the CONTRACTING PARTIES. The CONTRACTING PARTIES in reaching their final decision in cases involving the criteria set forth in paragraph 2 (a) of Article XII, shall accept the determination of the Fund as to what constitutes a serious decline in the contracting party's monetary reserves, a very low level of its monetary reserves or a reasonable rate of increase in its monetary reserves, and as to the financial aspects of other matters covered in consultation in such cases.

3. The CONTRACTING PARTIES shall seek agreement with the Fund regarding procedures for consultation under paragraph 2 of this Article.

4. Contracting parties shall not, by exchange action, frustrate the intent of the provisions of this Agreement, nor, by trade action, the intent of the provisions of the

RENDE PARTER og Fonden kan følge en koordineret politik med hensyn til valuta-spørgsmål indenfor Fondens forretningsområde og med hensyn til spørgsmål om kvantitative restriktioner og andre handelsforanstaltninger indenfor DE KONTRAHERENDE PARTERS forretningsområde.

2. I alle tilfælde, hvor DE KONTRAHERENDE PARTER opfordres til at overveje eller behandle spørgsmål vedrørende valutareserver, betalingsbalancer eller foranstaltninger vedrørende fremmed valuta, skal de i fuld udstrækning rådføre sig med Den internationale Valutafond. Ved sådanne rådslagninger er DE KONTRAHERENDE PARTER forpligtet til at anerkende alle faktiske oplysninger vedrørende statistiske og andre forhold med hensyn til fremmed valuta, valutareserver og betalingsbalancer, som forelægges af Fonden, og de skal akceptere Fondens afgørelse af, hvorvidt en kontraherende Parts foranstaltninger med hensyn til valutaspørgsmål er i overensstemmelse med overenskomsten vedrørende Den Internationale Valutafond eller med bestemmelserne i en særlig valutaoverenskomst mellem den kontraherende Part og DE KONTRAHERENDE PARTER. DE KONTRAHERENDE PARTER skal ved deres overvejelser med henblik på at nå til en endelig beslutning i tilfælde, hvor de i artikel XII, paragraf 2 a) indeholdte kriterier foreligger, anerkende Fondens afgørelse med hensyn til, hvad der udgør en alvorlig nedgang i den kontraherende Parts valutareserver, et meget lavt niveau for dens valutareserver, eller en rimelig forøgelse af dens valutareserver og med hensyn til de finansielle sider af andre spørgsmål, som omfattes af rådslagninger i sådanne tilfælde.

3. DE KONTRAHERENDE PARTER skal træffe aftale med Fonden om procedure-regler for rådslagninger i henhold til denne artikels paragraf 2.

4. De kontraherende Parter må ikke ved valutaforanstaltninger modvirke hensigten med bestemmelserne i denne Overenskomst eller ved handelsforanstaltninger modvirke